

GM341 00 000-01 PЭ U

# DARINA™

**RU** РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
**KZ** ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

**ПЛИТА ГАЗОВАЯ бытовая тип GM**  
**GM типті тұрмыстық ГАЗ ПЛИТАСЫ**

Бесплатная горячая линия:  
+7 (800) 600-32-54

E-mail: [info@darina.su](mailto:info@darina.su)  
[www.darina.su](http://www.darina.su)

WhatsApp, Telegram, Viber:  
+7 (922) 240-59-03



**EAC**

   [tm.darina](https://t.me/darina)



# DARINA™

*уют в каждом доме*

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор бытовой техники торговой марки DARINA - качественной, функциональной, стильной, которая долгие годы будет приносить Вам радость.

Более 20 лет мы работаем, чтобы сделать Ваш повседневный быт комфортным и легким. Техника производится на европейском оборудовании, многолетний опыт и отраслевая специализация гарантируют надежность и безопасность.

Мы гордимся своей продукцией и предлагаем современную бытовую технику, которая сэкономит Ваше время на приготовлении блюд без лишних хлопот, позволит насладиться процессом и преобразить интерьер Вашей кухни.

С DARINA уют и тепло всегда будут в Вашем доме.

Мы заботимся о Вас, поэтому нашу бытовую технику легко приобрести и обслуживать, она имеет понятный функционал и приятное управление.

Мы внимательно относимся к Вашим пожеланиям. Вы всегда можете получить профессиональное сервисное обслуживание и оперативную поддержку по любому вопросу по горячей линии, в мессенджерах или по e-mail, а также направить вопрос мне лично: [director@darina.su](mailto:director@darina.su)

Мы желаем Вам творческого вдохновения и воплощения самых смелых кулинарных идей с DARINA!

Директор Тимофеев С.В. и коллектив  
Чайковского филиала АО "Газпром бытовые системы"

## СОДЕРЖАНИЕ / МАЗМҰНЫ

№ п/п	Наименование	RU	KZ
1.	Важные рекомендации / Маңызды ұсыныстар	1	10
2.	Требования безопасности / Қауіпсіздік талаптары	1	10
3.	Установка / Орнату	2	11
4.	Подсоединение / Жалғау	2	12
5.	Устройство и принцип работы / Құрылыс және жұмыс қағидаты	3	13
6.	Стиль / Стиль	3	13
7.	Комплектность / Толымдылық	4	14
8.	Характеристики / Сипаттамалар	4	14
9.	Панель управления / Басқару панелі	5	15
10.	Горелки стола / Үстел жанарғылары	5	15
11.	Духовка / Духовка	6	16
12.	Хозяйственный отсек / Шаруашылық бөлімі	7	16
13.	Рекомендации / Ұсыныстар	7	17
14.	Уход за плитой / Плитаға күтім жасау	7	17
15.	Если что-то не так... / Егер мәселе пайда болса...	8	18
16.	Транспортирование и хранение / Тасымалдау және сақтау	9	19
17.	Утилизация / Кәдеге жарату	9	19
18.	Реквизиты завода / Зауыт деректемелері	9	19
	Оснащенность моделей плит / Плита ұлгілерінің жабдықтауы	обложка	қаптама

RU

Плита газовая бытовая тип GM соответствует требованиям ТУ27.52.11.110-007-53500398-2020, ТР ТС 004/2011, ТР ТС 016/2011, ТР ТС 020/2011 и «Единых санитарно-эпидемиологических и гигиенических требований к товарам, подлежащим санитарно-эпидемиологическому надзору».

KZ

GM типті тұрмыстық газ плитасы ТШ27.52.11.110-007-53500398-2020, КО ТР 004/2011, КО ТР 016/2011, КО ТР 020/2011 талаптарына және «Санитарлық-эпидемиологиялық бақылауға (қадағалауға) жататын тауарларға бірыңғай санитарлық-эпидемиологиялық және гигиеналық талаптарға» сәйкес келеді.



Перечень часто задаваемых вопросов и ответов размещен на сайте производителя. Перейти на сайт можно по QR - коду.

## 1. ВАЖНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

Наши плиты постоянно совершенствуются, улучшаются их характеристики, обновляется дизайн, поэтому приобретенная Вами плита может отличаться от рисунков, приведенных в данном Руководстве и иметь иные символы на панели управления.

- !** При покупке снимите упаковку и убедитесь, что плита не повреждена, оснащённость плиты соответствует данным руководства по эксплуатации, укомплектована, и в гарантийных обязательствах торговой организации правильно заполнены «Свидетельство о продаже» и гарантийные талоны. Дата, месяц и год изготовления плиты указаны в гарантийных обязательствах в разделе «Свидетельство о приемке».

- Внимательно прочтите данное Руководство, содержащее информацию по установке, использованию и обслуживанию плиты.
- Сохраните Руководство, оно поможет разрешить возникшие вопросы.
- При подключении плиты проверьте заполнение свидетельства об установке и наличие штампа организации, проводившей подключение.
- При самовольном подключении плиты изготовитель не гарантирует безопасную работу плиты и снимает с себя обязательства по гарантийному обслуживанию.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Прибор не предназначен для функционирования от внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Лица, пользующиеся плитами, обязаны знать правила безопасного обращения с бытовыми газовыми плитами.
- Плита предназначена для использования только в домашних условиях.
- Использование плиты ведет к повышению температуры и влажности в помещении. Поэтому в помещении кухни должна быть хорошая вентиляция, для чего необходимо держать открытыми естественные вентиляционные отверстия или должно быть установлено механическое вентиляционное устройство. При интенсивном и продолжительном использовании прибора может потребоваться дополнительная вентиляция (открытие окна и эффективное проветривание или включение механического вентиляционного устройства).
- Запрещается пользоваться плитой, если давление газа в сети не соответствует давлению, указанному на табличке плиты.
- Размещение и эксплуатация газовых баллонов при установке плиты на сжиженный газ должна осуществляться в соответствии с правилами противопожарного режима в Российской Федерации.

- !** **ВНИМАНИЕ! Пламя горелки гаснет при скорости воздушного потока свыше 2,4 м/с.**
- !** Модели плит, имеющие устройство «газ-контроль», обеспечивают безопасность эксплуатации плиты в случае внезапного погасания пламени на горелке, при этом подача газа на горелку прекращается.

## 2. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- В случае возникновения пожара перекрыть общий кран подачи газа и краны на плите, вызвать пожарную службу по телефону **01** и принять меры по тушению огня.
- Если рядом с плитой находятся бытовые электроприборы, подключённые к сети (электрозажигалки, тостеры, кофемолки и т.п.), следите, чтобы их провод не попал в зону пламени горелок.

- !** **Во избежание возникновения пожара категорически ЗАПРЕЩАЕТСЯ:**
- - Пользоваться неисправной плитой.
  - Искать утечки газа при помощи спичек и другого открытого огня.
  - Устанавливать плиту в местах с повышенным риском пожарной опасности (вплотную к деревянным, покрытым обоями, горючим пластиком и т. п. поверхностям).
  - Оставлять работающую плиту без присмотра.
  - Сушить над плитой белье.
  - Использовать плиту для обогрева помещения.
  - Хранить вблизи плиты легковоспламеняющиеся предметы (горючие вещества, аэрозоли, бумагу, тряпки и т.п.).
  - Допускать детей к работающей плите.

**ВНИМАНИЕ!** Распространенными несчастными случаями, связанными с плитой, являются ожоги.

- Обычно, они происходят:
  - при касании горячих частей плиты;
  - при распыливании кипящих жидкостей;
  - при опрокидывании посуды, стоящей на передних горелках.

■ Во время работы плиты горелки стола и духовки, а также стекло дверцы и некоторые части лицевой панели сильно разогреваются и длительное время сохраняют тепло после выключения. Будьте осторожны, не прикасайтесь к ним. Не позволяйте детям подходить к работающей плите и не допускайте игры с плитой.

**ВНИМАНИЕ!** При появлении запаха газа необходимо перекрыть общий кран подачи газа, закрыть все краны плиты, открыть окна и до устранения утечек не производить никаких действий, связанных с огнем: не зажигать спички, не курить, не включать (выключать) электроприборы и освещение. Для устранения утечек газа немедленно вызывайте аварийную газовую службу.

■ Периодически (не реже одного раза в полгода) проверяйте состояние гибкого шланга подвода газа. При обнаружении каких-либо дефектов (трещины, следы оплавления, затвердение материала) немедленно обращайтесь в ремонтную службу. Гибкий шланг подвода газа заменяется только персоналом специализированных организаций, имеющих право установки и обслуживания газовых плит.

**ОСОБУЮ ОСТОРОЖНОСТЬ** проявляйте при приготовлении блюд с большим количеством жира или масла, так как они легко воспламеняются.

■ **ЗНАЙТЕ!** Нельзя тушить воспламенившееся масло или жир водой! В таких случаях посуду с огнем нужно плотно накрыть крышкой.

### 3. УСТАНОВКА

■ Плита должна быть подключена только персоналом специализированных организаций, имеющих право установки и обслуживания газовых плит.

■ Плита должна эксплуатироваться в сухом месте с относительной влажностью не более 80%.

■ Плита должна быть установлена в соответствии с требованиями настоящего руководства по эксплуатации.

■ Плиту не следует присоединять к дымоходу.

■ Плиту не следует устанавливать на подставку.

■ По степени защиты от пожара плита относится к приборам типа «Х», предназначенным для установки на полу. Мебель, стоящая рядом, должна быть ниже рабочей поверхности стола.

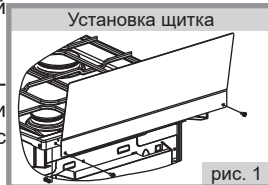
■ Плита должна отстоять от поверхности стены сзади не менее чем на 70 мм, с левой и правой сторон - не менее 20 мм. Расстояние от поверхности решетки плиты до элементов кухонного оборудования, расположенных над плитой, должно быть не менее 1 м.

■ Мебель, верх которой выше рабочей поверхности стола плиты, а также кухонные полотенца, шторы и т.п. должны находиться на безопасном расстоянии, исключающем их воспламенение.

■ Плиту запрещается перемещать за ручку дверцы духовки. Рекомендуется при перемещении плиты поддерживать ее за верхнюю часть духовки, при приоткрытой дверце духовки.

■ Установку щитка на плиту, не укомплектованную стеклянной крышкой, производить путем крепления к столу двумя винтами и гайками (см. рис. 1). Винты и гайки для крепления щитка находятся в пакете с комплектующими.

■ Перед эксплуатацией установите плиту горизонтально.



### 4. ПОДСОЕДИНЕНИЕ

**ВНИМАНИЕ!** Подключение газа возможно с помощью как жесткой, так и гибкой подводки. Перед подключением проверить, соответствуют ли условия подключения (вид газа и давление газа) настройкам плиты. Параметры настроек плиты приведены в маркировке.

■ При подключении плиты, для создания герметичности, следует между рампой и подводкой для газа установить газовый фильтр. Газовый фильтр находится в пакете с комплектующими.

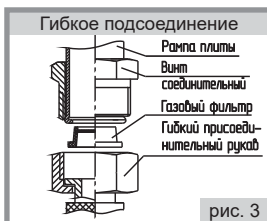
#### 4.1. ЖЕСТКОЕ ПОДСОЕДИНЕНИЕ

- Перед подключением убедитесь, что давление газа в сети соответствует указанному на табличке плиты.
- Подсоединение плиты к газовому стояку или баллону следует проводить в соответствии с местными стандартами.
- Жесткое подсоединение к газовому стояку (рис. 2) производится с помощью переходной муфты (в комплект поставки не входит).



#### 4.2. ПОДСОЕДИНЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ ГИБКОГО ПРИСОЕДИНИТЕЛЬНОГО РУКАВА

- При подсоединении с помощью гибкого присоединительного рукава должны быть соблюдены следующие требования:
  - выбранный гибкий присоединительный рукав должен иметь сертификат соответствия и документ, указывающий дату изготовления, срок службы и замены;
  - гибкий присоединительный рукав должен быть доступен для осмотра по всей длине;
  - гибкий присоединительный рукав не должен проходить в зоне горячего воздуха дымохода и касаться задней стенки плиты (рис. 4);
  - гибкий присоединительный рукав не должен ничем пережиматься, иметь перегибы и испытывать растягивающие усилия;
  - если гибкий присоединительный рукав имеет повреждения, он должен заменяться целиком, ремонт недопустим.

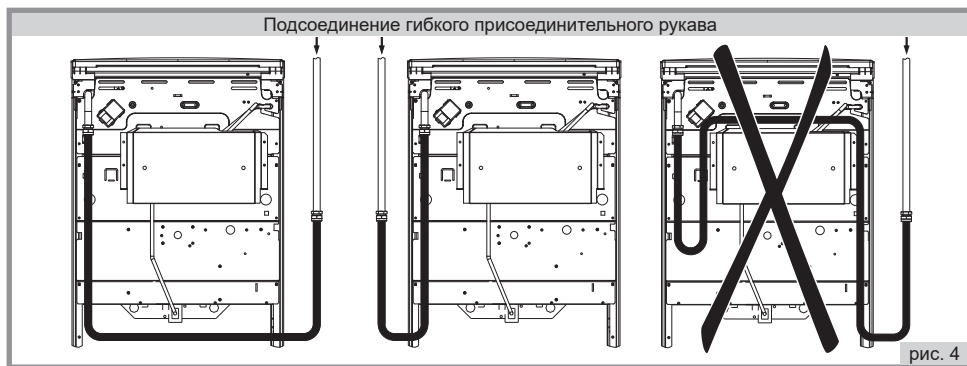


**!** **ПОМНИТЕ!** Запрещено проверять герметичность соединений и искать утечки газа с помощью спичек и другого открытого огня.

**!** **ПОМНИТЕ!** После установки плиты на место обязательно проверьте положение гибкого шланга подвода газа и шнура питания (рис. 4). Они не должны проходить над дымоходом и касаться задней стенки плиты. Во время работы духовки там возникает высокая температура, которая может их повредить.

**!** **ПОМНИТЕ!** После подсоединения плиты убедитесь в том, что горелки стола и духовки работают стабильно. Для этого необходимо зажечь горелки в положение «максимальное пламя» и перевести через 5 сек. в положение «малое пламя», горелка не должна гаснуть. Проскок пламени не допускается. Затем перевести в положение «максимальное пламя». Отрыв пламени не допускается.

**!** **ВНИМАНИЕ!** После установки плиты Вы можете удалить со стекла дверцы жарочного шкафа декоративные и информационные наклейки. Зацепив уголок наклейки удалите ее, возможно оставшийся клеевой слой уберите с помощью уайт-спирита.



## 5. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

■ Газовая плита - это прибор для приготовления пищи за счет образования тепла от сгорания газа в газовых горелках. Горелки расположены на рабочем столе плиты и в духовке. Управление работой газовых горелок осуществляется кранами. Для зажигания горелок используется интегрированный розжиг. Для горения газа необходим воздух помещения. Устройство для отвода продуктов сгорания газа не предусмотрено.

Более подробное описание работы составных частей плиты дано в соответствующих разделах данного руководства по эксплуатации.

■ Ваша плита может иметь не все элементы комфортности, указанные на рисунке. Полная информация представлена в таблице комфортности плит на обложке данного руководства.

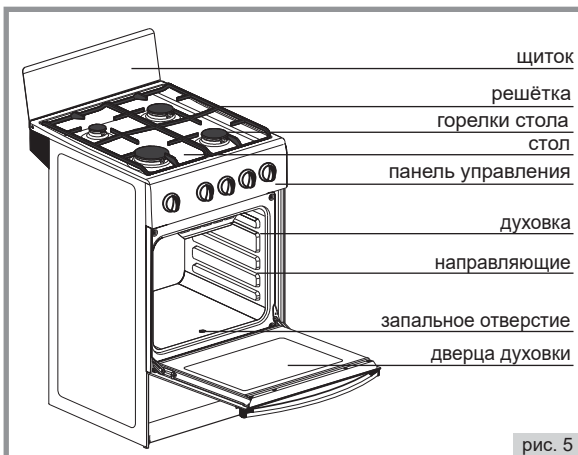


рис. 5

## 6. СТИЛЬ

■ Внешний вид плиты, формы видовых деталей, формы ручек управления, рисунки панели управления определяются стилем плиты, который обозначается латинскими буквами, цифрами и указывается на фирменной табличке плиты, в гарантийных обязательствах.

## 7. КОМПЛЕКТНОСТЬ

№ п/п	Наименование составных частей	Кол-во	Модели плит
1.	Плита газовая	1	Все модели
2.	Решётка стола	2	
3.	Фильтр газовый	1	
4.	Руководство по эксплуатации	1	
5.	Упаковка	1	
6.	Гарантии изготовителя	1	
7.	Поддон для сбора жира	1	
8.	Щиток - винт - гайка	1 2 2	

## 8. ХАРАКТЕРИСТИКИ

### 8.1. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

■ Плита относится к приборам 2 класса, 1 подкласса по ГОСТ 33998-2016. Плита предназначена для работы с газами 2-го и 3-го семейства. Используется природный газ (метан) ГОСТ 5542-87, с номинальным давлением 1300 Па или 2000 Па; сжиженный газ (пропан-бутан) ГОСТ 20448-90, с номинальным давлением 3000 Па. Перевод плиты с природного на сжиженный газ и с одного давления на другое производится заменой сопел горелок и винтов малого пламени (ВМП) в соответствии с таблицей 1, для кранов с регулируемым ВМП регулировкой расхода газа и заменой сопел в соответствии с таблицей 1 осуществляется персоналом специализированных организаций. Климатическое исполнение УХЛ4 по ГОСТ 15150-69 и ГОСТ 15543.1-89.

- Число горелок стола, шт. .... 4
- Диапазон температуры в духовке без терморегулятора, °С ..... 150-300
- Объем духовки, л ..... 50
- Габариты (ширина x глубина x высота), см ..... 50x56x85
- Масса, кг не более ..... 47
- Присоединительная резьба газопровода ..... G 1/2"

- Время срабатывания кранов с устройством «газ-контроль» при зажигании, сек. не более..... для горелок стола.....10  
 ..... для горелок духовки.....15
- Время отключения подачи газа с момента погасания пламени для кранов с «газ-контролем», сек. не более..... для горелок стола.....90  
 ..... для горелок духовки.....60

Таблица 1

Наименование	Мощность, кВт	Природный газ ном. давл. 1300 Па		Природный газ ном. давл. 2000 Па		Сжиженный газ ном. давл. 3000 Па	
		Маркировка сопла	ВМП	Маркировка сопла	ВМП	Маркировка сопла	ВМП
Горелка передняя правая	2,0	119	49	98 / 104 / 105	49	65/70	47
Горелка передняя левая	3,0	132	65	120 / 129 / 135	60	85/87	49
Горелка задняя правая	2,0	119	49	98 / 104 / 105	49	65/70	47
Горелка задняя левая	1,0	90	49	75 / 77 / 80	49	50	36
Основная горелка духовки	2,6	145, 110	95	129	83	83	65
Максимальный расход газа на плите	-	977 л/ч		977 л/ч		606 г/ч	

**Примечание:** В графах маркировка «сопла» и «ВМП» указана маркировка, которая соответствует диаметру отверстия сопла в мм x 100. Сменные сопла и ВМП поставляются по отдельному заказу. Для плит, оснащённых кранами с регулируемым ВМП, настройка расхода газа производится поворотом ВМП. Регулирование производится до обеспечения устойчивого горения на малом пламени.

## 8.2. ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Суммарный вес продуктов, располагаемых на противне духовки, не более, кг.....3
- Вес посуды с продуктами, располагаемых на решетке стола по центру над каждой горелкой не более, кг.....10
- Диаметр посуды, устанавливаемой на решетку стола, не менее, мм.....120
- Диаметр посуды, устанавливаемой на решетку стола, не более, мм.....240
- Конструкция направляющих обеспечивает устойчивость, выдвинутых из духовки не менее чем на половину, поддона при его равномерном нагружении массой, не более 3 кг.

## 9. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

■ На рисунке панели управления (рис.6) присутствуют элементы комфорта, которые могут присутствовать на панелях различных моделей плит. Для Вашей плиты перечень элементов указан в таблице комфорта моделей плит на обложке настоящего руководства.

1. Рукоятка управления крана горелки духовки.
2. Рукоятка управления крана горелки стола.

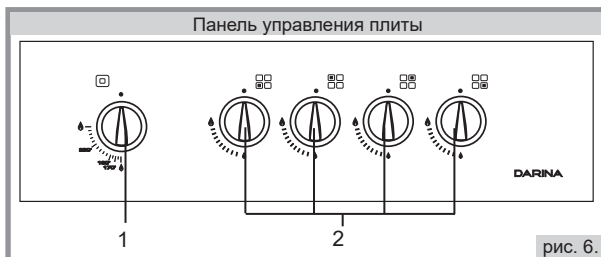


рис. 6.

## 10. ГОРЕЛКИ СТОЛА

■ Положение горелок на столе и символы состояния работы горелок схематично изображено (рис.7) возле рукоятки каждого крана на панели управления.

■ Все краны имеют ограничение в положении «малое пламя», обеспечивающее устойчивое горение в экономичном режиме.

■ Регулировку пламени производят плавно, поворотом рукоятки крана от знака «большое пламя» до знака «малое пламя».

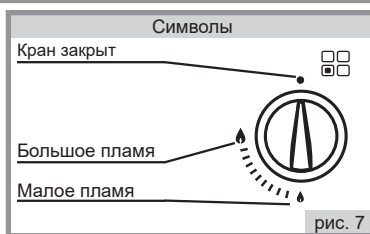


рис. 7

**ПРИМЕЧАНИЕ!** Во время эксплуатации плиты возможно выгорание эмали на кончиках зубьев решётки стола в зоне горелок, что не является производственным дефектом и не влияет на работу плиты.

## 10.1. ЗАЖИГАНИЕ ГОРЕЛКИ СТОЛА С УСТРОЙСТВОМ «ГАЗ-КОНТРОЛЬ»:

1. Нажать и повернуть рукоятку крана в положение «большое пламя».
2. Удерживая рукоятку крана в нажатом положении поднести огонь к горелке стола.
3. После появления пламени необходимо удерживать рукоятку крана в нажатом положении 10 секунд, это необходимо для срабатывания устройства «газ-контроль».
4. Отпустить рукоятку крана и убедиться, что пламя не погасло, затем установить рукоятку в нужное Вам положение.
5. Если горелка не зажглась, вернуть рукоятку крана в положение «закрыто» и повторить розжиг снова.

## 10.2. ЗАЖИГАНИЕ ГОРЕЛКИ СТОЛА БЕЗ УСТРОЙСТВА «ГАЗ-КОНТРОЛЬ»:

1. Нажать и повернуть рукоятку крана в положение «большое пламя».
2. Удерживая рукоятку крана в нажатом положении поднести огонь к горелке стола.
3. После появления пламени перевести рукоятку крана в рабочую зону между положениями «большое пламя» и «малое пламя» в нужное Вам положение.

**!** **ПОМНИТЕ!** При погасании пламени горелки (по любой причине) необходимо установить рукоятку в положение «закрыто» и предпринять попытку повторного зажигания не ранее, чем через 1 минуту.

**!** **ПОМНИТЕ!** В моделях плит с устройством «газ-контроль» горелок стола при случайном затухании пламени через 90 сек. произойдёт прекращение подачи газа на горелку. Для повторного зажигания горелки повторите пункты раздела «Зажигание горелки стола с устройством «газ-контроль».

## 11. ДУХОВКА

- Основная (нижняя) горелка духовки находится под дном духовки и применяется для выпечки кондитерских изделий, приготовления мяса, птицы, рыбы и т.п.
- Духовка может быть укомплектована следующими принадлежностями (см. разд.7):  
Поддон для сбора жира служит для сбора жира и сока, выделяющихся при приготовлении мясных блюд;

**!** Не оставляйте на дне духовки различную кухонную посуду, противень или поддон во время работы основной (нижней) горелки духовки. Это может привести к растрескиванию (разрушению) эмалированного покрытия духовки и возможным травмам во время ее уборки.  
! Не перекрывайте дымоходы (два овальных отверстия) на задней стенке духовки. Это может привести к нарушению тепловых потоков и нестабильной работе горелки духовки.

### 11.1. УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ ДУХОВКИ

- Установка и управление рабочей температурой в духовке обеспечивается применением терморегулятора или крана горелок духовки.  
На панели управления возле рукояток управления горелками духовки нанесена шкала температур. Для установки в духовом шкафу нужной Вам температуры, поверните рукоятку управления горелками духовки в соответствующее положение.

### 11.2. ЗАЖИГАНИЕ ГОРЕЛОК ДУХОВКИ

#### 11.2.1. Зажигание основной горелки духовки

1. Открыть дверцу духовки.
2. Поднести зажжённую спичку к запальному отверстию.
3. Нажать и повернуть рукоятку управления краном духовки против часовой стрелки в положение «большое пламя», дождаться появления пламени.
4. После появления пламени, для срабатывания устройства безопасности, рукоятку управления удерживать в нажатом положении в течение 10 секунд.
5. Отпустить рукоятку, убедиться, что пламя не погасло и закрыть дверцу духовки.
6. Прогреть духовку в течение не менее 2-х минут в положении «малое пламя», затем установить рукоятку управления в нужное положение.
7. Если горелка погасла, повернуть рукоятку в положение «закрыто» и, подождав 1 минуту, повторить зажигание.

**ВНИМАНИЕ!** При зажигании горелки духовки спички в запальное отверстие не бросать. Это может привести к ухудшению зажигания горелки.

## 12. ХОЗЯЙСТВЕННЫЙ ОТСЕК

- Хозяйственный отсек представляет собой выдвижной ящик или ящик с откидной дверцей.
- Хозяйственный отсек предназначен для хранения принадлежностей плиты.
- У плит моделей GM341 001, GM341 101 хозяйственный отсек отсутствует.

**ВНИМАНИЕ!** При использовании хоз. отсека, уложенные в него принадлежности не должны касаться корпуса горелки пода.

## 13. РЕКОМЕНДАЦИИ

Подробные рекомендации по выпечке, приготовлению блюд даны на сайте по адресу: [www.darina.su](http://www.darina.su)

### 13.1. ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ГОРЕЛОК СТОЛА

**ВНИМАНИЕ!** Размеры посуды и режим работы горелок нужно выбирать таким образом, чтобы пламя не вышло за края и не «лизало» боковые стенки (рис. 8). Пользуйтесь посудой с крышками — это сократит время приготовления.

- Доведя жидкость до кипения, установите режим, при котором не придется снимать или сдвигать крышку. Рекомендуем не использовать посуду с изогнутым дном.



### 13.2. ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ДУХОВКИ

- Перед первым использованием:
  - духовку и весь комплект принадлежностей (противень, поддон и решётку) вымыть теплым мыльным раствором, затем протереть начисто и просушить;
  - прогреть пустую духовку в течение 30 мин. в режиме «большое пламя» для удаления консервационных материалов. При этом в помещении может появиться запах от их выгорания. Откройте форточку и проветрите помещение.
- Во время приготовления следите, чтобы противень был установлен в середине решётки, не упирался в заднюю или боковую стенки. Уберите из духовки все лишние предметы (сковородки, кастрюли, формы для выпечки и т.п.). Несоблюдение этих правил приведет к нарушению циркуляции тепловых потоков и испортит выпечку.
- До установки приготавливаемого блюда в духовку прогрейте ее в течение 10 минут при температуре приготовления.
- Обычно для выпечки в духовке используется температура в пределах (170...220)°C.

## 14. УХОД ЗА ПЛИТОЙ

**ПОМНИТЕ!** Перед тем как мыть плиты с электрической частью обязательно отключите плиту от электросети.

### 14.1. ОБЩИЕ ПРАВИЛА:

- Паровую чистку не использовать.
- Нельзя использовать для чистки:**
  - Абразивные материалы (твердые мелкозернистые вещества).
  - Чистящие средства, содержащие песок, соду, кислоты и другие агрессивные компоненты, которые могут необратимо повредить поверхности плиты.
  - Жесткие губки, металлические мочалки или нож для удаления загрязнений и другие грубые предметы.
- Рекомендуем использовать для чистки:**
  - Мягкую ткань, мягкие салфетки из микрофибры.
  - Моющие средства, в составе которых нет вышеперечисленных веществ, жидкие моющие средства для посуды.

**Полезные советы:**

- Стойкие и старые затвердевшие загрязнения предварительно размочите, после чего протрите сухой салфеткой.
- Жир можно отмыть при помощи теплой воды с небольшим количеством специального средства.
- Чтобы почистить горелки или помыть стол плиты, горелки можно снять.
- Загрязненные и мокрые разрядники могут не работать. Будьте аккуратны при чистке стола и керамических разрядников. Сломанный разрядник не подлежит ремонту, его нужно заменить.
- После пользования духовкой ее необходимо вымыть теплой водой с моющим средством, протереть начисто и просушить. Можно применять аэрозольное средство для удаления жира.
- Значительно легче мыть духовку, пока она теплая. Прикипевшие загрязнения нужно размочить мокрой тряпкой и удалить при помощи чистящего средства.

## 14.2. ПРАВИЛА УХОДА ЗА ДЕТАЛЯМИ С ЭМАЛЕВЫМ ПОКРЫТИЕМ И ОКРАШЕННЫМИ ДЕТАЛЯМИ:

- Стол плиты, панель управления и внутренняя поверхность духовки покрыты силикатным эмалевым покрытием. Остальные видовые детали покрыты краской.
- Перед применением чистящих средств следует проверить стойкость покрытия в скрытом месте на небольшом участке.
- При чистке деталей покрытых эмалевым покрытием старайтесь следить за тем, чтобы средство не предназначено для окрашенных поверхностей не попадало на детали покрытые краской.
- Окрашенные поверхности являются менее стойкими к чистящим средствам, чем эмалевое покрытие, поэтому для мытья окрашенных поверхностей не применяйте моющие и чистящие вещества содержащие в своем составе растворители, абразивные материалы и щелочи >5%, во избежание повреждения покрытия с необратимыми последствиями. По окончании вымойте поверхность чистой водой и протрите насухо мягкой тканью или специальной салфеткой.

## 15. ЕСЛИ ЧТО-ТО НЕ ТАК...

Что происходит	Причина	Как устранить
1. Не горит или плохо горит горелка стола	- в каналы горелки попали посторонние частицы (грязь или влага);	- прочистить и просушить горелку;
	- горелка установлена с перекосом;	- правильно установить горелку;
	- засорилось сопло;	- * тонкой проволокой или иголкой прочистить сопло;
2. Горелка горит напряжённо с отрывами пламени	- слишком малое давление в сети.	- обратиться в газоснабжающую службу.
	- в каналы горелки попала грязь или влага;	- уменьшить ручкой подачу газа до стабилизации горения;
Нестабильное пламя	- слишком большое давление в сети.	- прочистить отверстия в крышке горелки. Насухо протереть крышку и верх горелки перед установкой на место;
3. Не срабатывает устройство безопасности	- нет контакта в месте присоединения термопары к крану;	- *подтянуть крепежные гайки;
	- конец термопары неправильно выставлен в пламени;	- * выставить положение термопары;
	- неисправна термопара;	- *заменить термопару;
	- неисправен электромагнитный клапан;	- *заменить электромагнитный клапан;
4. Заклинило рукоятку управления крана	- выработалась смазка крана.	- *смазать кран (не реже 1 раза в 3 года).
5. Не работает все электрооборудование	- плита не подключена к электросети;	- *подключить плиту;
	- обрыв шнура питания.	- *заменить шнур питания.
6. Не работает электророзжиг : - нет искры - есть искра, но не зажигает		
	- сильно загрязнен или залит разрядник;	- прочистить и просушить разрядник;
	- повреждена проводка к разряднику;	- *заменить проводку;
	- слишком большое давление газа в сети;	- зажигать при меньшей подаче газа;
	- сломан фарфоровый корпус разрядника.	- *заменить разрядник.
7. Не горит лампа подсветки духовки	- перегорела лампа;	- заменить лампу;
	- повреждена проводка.	- *заменить проводку.
8. Не регулируется температура в духовке	- неисправен терморегулятор.	- *заменить терморегулятор.
* - работы выполняются сервисной службой.		

## 16. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировать и хранить плиты необходимо в заводской упаковке, в вертикальном положении, не более, чем в три яруса по высоте.
- Транспорт и хранилища должны обеспечивать защиту плит от атмосферных осадков и механических повреждений.
- Плита должна храниться в помещениях с естественной вентиляцией при температуре воздуха от минус 50 °С до плюс 40 °С, относительной влажности не более 75%, при отсутствии в воздухе кислотных и других паров, вредно действующих на материалы плиты.

## 17. УТИЛИЗАЦИЯ

- Материалы, используемые в транспортной упаковке безопасны для окружающей среды. Деревянная часть упаковки подлежит вторичному использованию, вспененный полистирол утилизируется как твердые коммунальные отходы и размещается на полигоне совместно с бытовыми отходами. Все остальные части упаковки подлежат вторичной переработке в соответствии с действующим природоохранным законодательством и правилами утилизации отходов. Помните, что возвращение упаковки для ее переработки приводит к экономии и уменьшению количества отходов.
- Если Вы хотите заменить старую плиту, ее необходимо сдать в специализированную организацию.
- Перед отправкой плиты на свалку, позаботьтесь о том, чтобы сделать ее максимально безопасной. Для этого необходимо вывести плиту из строя, сняв краны и утилизировав стекла дверцы духовки отдельно, обрезав шнур питания, сняв привод вертела.

## 18. РЕКВИЗИТЫ ЗАВОДА

АО «ГАЗПРОМ БЫТОВЫЕ СИСТЕМЫ»

Россия, 195027, г. Санкт-Петербург, проспект Metallистов, д.7, литера А, офис 212.

Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции:

ЧАЙКОВСКИЙ ФИЛИАЛ АО «ГАЗПРОМ БЫТОВЫЕ СИСТЕМЫ»

Россия, 617762, Пермский край, Чайковский г.о., г. Чайковский, территория Сутозово, строение 1

Почтовый адрес: Россия, 617762, Пермский край, г. Чайковский, ул. Советская, 45, а/я 402

Тел.: (34241) 7-28-88;

**Бесплатная горячая линия: 8-800-775-80-78**

E-mail: [service@darina.su](mailto:service@darina.su)

## 1. МАҢЫЗДЫ ҰСЫНЫСТАР

Біздің плиталар унемі жетілдіріледі, олардың сипаттамалары жақсартылады, дизайны жаңартылады, сондықтан Сіз сатып алған плита осы Пайдалану бойынша нұсқаулықта келтірілген суреттерден және белгіленулерден біршама ерекшеленуі мүмкін.

**!** Сатып алу кезінде қаптаманы шешіп, газ плитасының зақымдалмағандығына, толық жинақталғандығына, плитаның жабдықталуының осы Пайдалану бойынша нұсқаулық қаптамасындағы кестеге сәйкес келетіндігіне және сауда ұйымының кепілдік міндеттемелерінде «Сатылым туралы куәліктің» және кепілдік талондарының дұрыс толтырылғандығына көз жеткізіңіз. Плита өндірілген күн, ай және жыл «Қабылдау туралы куәлік» бөліміндегі кепілдік міндеттемелерінде көрсетілген.

■ Плитаны орнату, дұрыс Пайдалану және қызмет көрсету бойынша маңызды ақпаратты қамтитын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

■ Нұсқаулықты сақтап қойыңыз, ол туындаған мәселелерді шешуге көмектесуі мүмкін.

■ Плитаны жалғаған кезде орнату туралы куәліктің толтырылғандығын және жалғауды жүзеге асырған ұйым мертабанының болуын тексеріңіз.

■ Плита рұқсатсыз қосылған жағдайда, өндіруші пештің қауіпсіз жұмысына кепілдік бермейді және кепілдік бойынша қызмет көрсетуді қабылдамайды.

■ Физикалық, жүйкелік немесе психикалық ауытқулары немесе тәжірибе немесе білімдер жетіспеушілігі бар адамдарға (балаларды қоса) қатысты олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғамен бақылау жүзеге асырылатын немесе осы аспапты пайдалануға қатысты оларға нұсқама берілетін жағдайларды қоспағанда, осы аспап осындай адамдармен пайдалануға арналмаған. Балалардың аспаппен ойнауына жол бермеу мақсатында олар унемі қадағалау керек.

■ Құрылғы сыртқы таймерден немесе жеке қашықтан басқару жүйесінен жұмыс істеуге арналған.

■ Плиталарды пайдаланатын тұлғалар тұрмыстық газ плиталарын қауіпсіз пайдалану ережелерін білуге және осы нұсқаулықты мұқият меңгеруге міндетті.

■ Плита тек үй жағдайларында пайдалануға арналған.

■ Плитаның қолданылуы бөлмеде температураның және ылғалдықтың жоғарылауына алып келеді. Сондықтан асуы бөлмесі жақсы желдетілу керек, осы мақсатта жасанды желдеткіш саңылауларды ашық ұстау керек немесе механикалық желдеткіш құрылғы орнатылу керек. Аспапты белсенді және ұзақ пайдаланған кезде қосымша желдету (терезе ашу және тиімді желдету немесе механикалық желдеткіш құрылғыны қосу) қажет болуы мүмкін.

■ Егер желідегі газ қысымы пайдалану бойынша нұсқаулықта және плита тақтайшасында көрсетілген қысымға сәйкес келмесе, плитаны пайдалануға тыйым салынады.

■ Плита сұйылтылған газға орнатылған кезде газ баллонының орналастырылуы және пайдаланылуы Ресей Федерациясындағы өртке қарсы режим ережелеріне сәйкес жүзеге асырылады.

**!** **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Тоқтам жанарғысының алауы 2,4 м/с астам ауа ағынының жылдамдығы кезінде сөнеді.

■ **! «Газ-бақылау» құрылғысымен жабдықталған плиталардың барлық үлгілері жанарғыда алау кенет сөнген жағдайда плитаның пайдаланылуының қауіпсіздігін қамтамасыз етеді, осы жағдайда жанарғыға газдың берілуі тоқтатылады.**

## 2. ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

■ Өрт туындаған жағдайда газ берілетін жалпы шумекті және плитадағы шумектерді жабу керек, 01 телефоны бойынша өрт қызметін шақыртып, өт сөндіру бойынша шаралар қабылдау керек.

■ Егер плита жанында желіге қосылған тұрмыстық электрлік жабдықтар (электрлік шақпақтар, тостерлер, кофе ұнтақтағыштар және т.б.) орналасса, олардың сымдарының жанарғылар алауының аймағына туспейтіндігін қадағалаңыз.

**!** **Өрттің туындауының алдын алу үшін қатаң ТЫИЫМ САЛЫНАДЫ:**

■ - Ақаулы плитаны пайдалануға.  
■ - Сірпіске және басқа ашық алау көмегімен газдың жылыстауын іздеуге.  
■ - Плитаны өрт қаупінің төуекелі жоғары жерлерде орнатуға (ағаш, тұсқағазбен, жанатын пластикпен қапталған және т.б. беттерге жақын).



- Жұмыс жасап жатқан плитаны қараусыз қалдыруға.
- Плита үстінде киім кептіруге.
- Плитаны бөлме жылыту үшін пайдалануға.
- Плита жанында жеңіл тұтанғыш заттарды (жанатын заттар, аэрозольдар, қағаз, шуберек және т.б.) сақтауға.
- Балаларды жұмыс жасап жатқан плитаға жақындатуға.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Плитамен байланысты, барынша кең тараған жазатайым жағдайлар күйік шалу болып табылады:**

- Өдетте олар келесі жағдайларда туындайды:
- плитаның ыстық бөліктеріне жанасқан кезде;
- ыстық сұйықтықтар шашыраған кезде;
- алдыңғы жанарғыларда тұрған ыдыс аударылған кезде.

■ Абай болыңыз және, әсіресе, өз балаларыңызды мұқият қадағалаңыз, тіпті плита жұмыс жасағанда немесе салқындағанша, оларды асуыге кіргізбеңіз.

■ Плита жұмыс жасаған кезде үстел жанарғылары және духовкалар, сонымен қатар есік шынысы және беттік тақтаның кейбір бөліктері қатты қызады және сөнгеннен кейін ұзақ уақыт жылу сақтайды. Абай болыңыз, оларға жанаспаңыз және, әсіресе, балаларды ескертіңіз – күйік шалуы мүмкін.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Газ иісі пайда болған кезде газ берілетін жалпы шумекті жабу керек, плитаның барлық шумектерін жабу керек, терезелерді ашып, жылыстау жойылғанға дейін отпен байланысты ешқандай әрекеттер жасамау керек: сіріңке жағуға, темекі шегуге, электрлік аспаптарды және жарықтандыруды қосуға (сөндіруге) болмайды. Газдың жылыстауын жою үшін дереу апаттық газ қызметін шақырыңыз.**

■ Жүйелі түрде (кем дегенде жарты жылда бір рет) қоректену сымының және газ берілетін икемді құбыршектің жағдайын тексеріңіз. Қандай да бір ақаулықтар (жарықтар, материалдың балқуының, қатуының іздері) анықталған кезде жедел жөндеу қызметіне жүгініңіз. Газ берілетін икемді құбыршек тек газ плиталарын орнатуға және қызмет көрсетуге құқылы, мамандандырылған ұйымдар қызметкерлерімен алмастырылады.



**АЙРЫҚША САҚТЫҚТЫ майдың көп мөлшері қолданылатын тағамдарды әзірлеу кезінде танытыңыз, себебі олар жеңіл тұтанады.**

**БІЛІҢІЗ! Тұтанған майды сумен сөндіруге болмайды. Осындай жағдайларда от тұтанған ыдысты қақпақпен тығыз жабу керек.**

### 3. ОРНАТУ

■ Плита тек плиталарын орнатуға және қызмет көрсетуге құқылы, мамандандырылған ұйымдар қызметкерлерімен жалғану керек.

■ Плита салыстырмалы ауа ылғалдығы 80% аспайтын құрғақ жерде пайдаланылу керек.

■ Плита осы пайдалану бойынша нұсқаулық талаптарына сәйкес орнатылу керек.

■ Плитаны түтін өткізгішке жалғамаған жөн.

■ Плитаны тупқоймаға орнатпаған жөн.

■ Өртке қарсы қорғаныс дәрежесі бойынша плита еденде орнатуға арналған «Х» типті аспаптарға жатқызылады. Жанында тұрған жиһаз үстелдің жұмыс бетінен төмен болу керек.

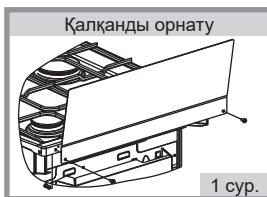
Плита артқы қабырға бетінен кем дегенде 10 мм-ге, сол және оң жағынан – кем дегенде 20 мм-ге алыстатылу керек. Плита торының бетінен плита үстінде орналасқан асуы жабдығының элементтеріне дейінгі қашықтық кем дегенде 1 м болу керек.

■ Үстіңгі беті бойынша плита үстелінің жұмыс бетінен жоғары жиһаз, сонымен қатар асуы ормалдары, перделер және т.б. олардың тұтануын жоққа шығаратын қауіпсіз қашықтықта орналасу керек.

■ Плитаны духовка есігінің тұтқасынан ұстап жылжытуға тыйым салынады. Плитаны жылжитқан кезде, духовка есігін аздап ашып, оны духовканың жоғарғы бөлігінен ұстау ұсынылады.

Үстел қақпағы жоқ плиталар үлгілері плитаны орнату алдында бекітілетін қалқанмен толымдалады (1 сур.)

- Плиталарға қалқанды орнату. Қалқанның орнатылуын үстелге екі бұрамамен және сомынмен бекіту арқылы жүргізу керек (1 сур. қар.) Қалқанды бекітуге арналған бұрамалар және сомындар толымдаушылар салынатын пакетте орналасады.
- Пайдалану алдында плитаны көлденеңінен орнатыңыз.



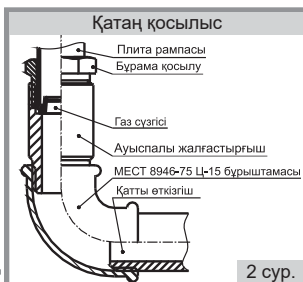
## 4. ЖАЛҒАУ

- ! Газды қатаң немесе икемді өткізгіштер көмегімен жалғауға болады. Жалғау алдында жалғау шарттарының (газ түрі және газ қысымы) плата баптауларына сәйкес келетіндігін тексеру керек. Плитаның орнату параметрлері таңбалауда берілген.

- Плитаны жалғау кезінде, саңылаусыздықты қамтамасыз ету үшін, рампа және газ берілетін желі арасында газ сузгісін орнату керек. Газ сузгісі толымдаушылар салынған пакетте орналасады.

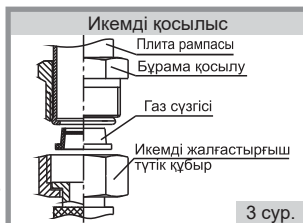
### 4.1. ҚАТАҢ ҚОСЫЛЫС

- Қосар алдында желідегі газ қысымы плитаның кестесінде көрсетілгенге сәйкес келетіндігіне көз жеткізіңіз.
- Плитаның газ тірегіне немесе баллонға қосылуын жергілікті стандарттарға сәйкес жүргізген жөн.
- Газ тіреуішке қатты қосу (2 сурет) жалғастырғыш муфта көмегімен жүзеге асырылады (жеткізу жиынтығына кірмейді).



### 4.2. ИКЕМДІ ЖАЛҒАСТЫРҒЫШ ТҮТІК-ҚҰБЫР КӨМЕГІМЕН ЖАЛҒАУ

- Икемді жалғастырғыш түтік-құбыр көмегімен жалғау кезінде келесі талаптар сақталу керек.
  - таңдалған икемді жалғастырғыш түтік сәйкестік сертификатына және өндірілген күнін, қызмет және ауыстыру мерзімі көрсетілетін құжатқа ие болу керек.
  - икемді жалғастырғыш түтік-құбыр барлық ұзындығы бойынша тексеріс үшін қол жетімді болу керек;
  - икемді жалғастырғыш түтік құбыр түтін өткізгіштің ыстық ауа аймағында өтпеу керек және плитаның артқы қабырғасына жанаспау керек (4 сур.);
  - икемді жалғастырғыш түтік құбыр ешнәрсемен қысылмау керек, иілімдерге ие болмау керек және созу күшіне ұшырамау керек;
  - егер икемді жалғастырғыш түтік құбыр зақымдалған болса, ол тұтас ауыстырылу керек, жөндеуге болмайды.

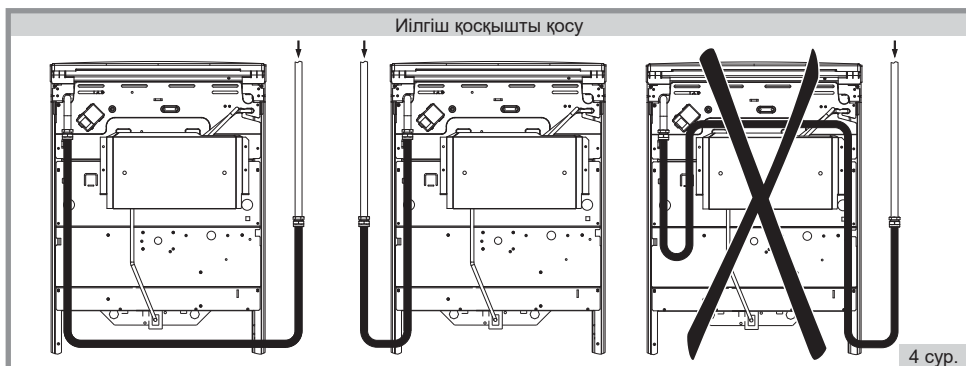


- ! **ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ!** Сіріңке және басқа ашық алау көмегімен қосылыс саңылаусыздығын тексеруге және газдың жылыстауын іздеуге тыйым салынады.

- ! **ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ!** Плитаны орнына орнатқаннан кейін газ берілетін икемді құбыршектің және қоректендіру сымының жайғасымын міндетті түрде тексеріңіз (5 сур.). Олар түтін өткізгіш үстінде өтпеу керек және плитаның артқы қабырғасына жанаспау керек. Духовка жұмысы барысында онда жоғары температура пайда болады, бұл оларды зақымдауы мүмкін.

- ! **ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ!** Плита жалғанғаннан кейін үстел және духовка жанарғыларының тұрақты жұмыс жасайтындығына көз жеткізіңіз. Осы мақсатта жанарғыларды «максималды алау» жайғасымында жағып, 5 сек. кейін «шағын алау» жайғасымына ауыстыру керек, жанарғы сөнбеу керек. Алаудың секірісіне тыйым салынады. Кейін «максималды алау» жайғасымына ауыстыру керек. Алаудың үзілуіне тыйым салынады.

**!** **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Плита орнатылғаннан кейін Сіз духовка есігінің шынысынан сәндік және ақпараттық жапсырмаларды тазарта аласыз. Осы мақсатта бос қуыру шкафын 30 минут ішінде қыздырыңыз және, жапсырма бұрышын іліп алып, оны алып тастаңыз, қалған желімдік қабатты уайт-спирит көмегімен тазартыңыз.

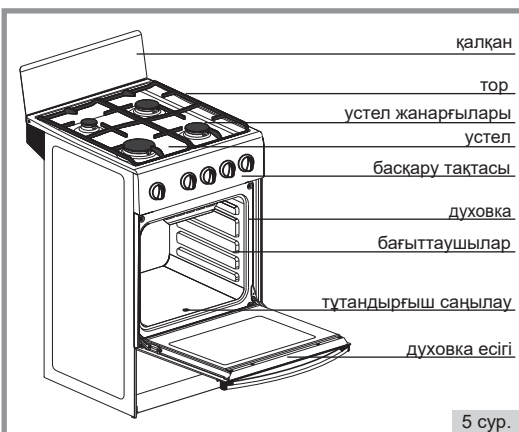


## 5. ҚҰРЫЛЫС ЖӘНЕ ЖҰМЫС ҚАҒИДАТЫ

■ Газ плитасы – бөл газ жанарғыларында газдың жануынан жылудың түзілуі есебінен тағам әзірлеуге арналған арнайы құрылғы. Жанарғылар плитаның жұмыс үстелінде және духовкада орналасқан. Газ жанарғыларының жұмысын басқару шумектермен жүзеге асырылады. Жанарғыларды тұтандыру үшін қолмен және біріктірілген тұтандыру қолданылады. Жанарғының жануы үшін плитадағы арнайы сасылаулар арқылы жеткізілетін бөлме ауасы қолданылады. Газдың жануының өнімдерін бұруға арналған арнайы құрылғы қарастырылмаған.

Плитаның құрамдас бөліктері жұмысының толыққанды сипаттамасы осы пайдалану бойынша нұсқаулықтың сәйкес бөлімдерінде.

■ Сіздің плита суретте көрсетілген барлық жайлылық элементтерімен жабдықталмауы мүмкін. Толық ақпарат осы нұсқаулық қаптамасындағы плиталардың жайлылық кестесінде ұсынылған.



## 6. СТИЛЬ

■ Плитаның сыртқы түрі, көрініс бөлшектерінің пішіндері, басқару тұтқаларының пішіндері, басқару тақтасының суреттері латын әріптерімен белгіленетін плита стилімен айқындалады және фирмалық тақтайшада, кепілдік міндеттемелерінде көрсетіледі.

## 7. ТОЛЫМДЫЛЫҚ

Т/т №	Құрамдас бөліктер атауы	Саны	Плита үлгілері
1.	Газ плитасы	1	Барлық үлгілер
2.	Үстел торы	2	
3.	Газ сүзгісі	1	
4.	Пайдалану бойынша нұсқаулық	1	
5.	Қаптама	1	
6.	Кепілдік міндеттемелері	1	
7.	Майды жинауға арналған теген	1	
8.	Қалқан - бұрама - сомын	1 2 2	

## 8. СИПАТТАМАЛАР

### 8.1. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

■ Плита МЕСТ 33998-2016 бойынша 2 санатын, 1 ішкі санаттың аспаптарына жатқызылады. Плиталар 2-ші және 3-ші жіктелім газдарымен жұмыс жасауға арналған. Номиналды қысымы 1300 МПа немесе 2000 МПа болатын, МЕСТ 5542-87 табиғи газ (метан); номиналды қысымы 3000 МПа болатын, МЕСТ 20448-90 сұйылтылған газ (пропан-бутан) қолданылады. Плитаны табиғи газдан сұйылтылған газға және бір қысымнан басқа қысымға ауыстыру 1 кестеге сәйкес жанарғылар бүріккілерін және шағын алау бұрамаларын (ШАБ) ауыстырумен жүргізіледі, ШАБ реттелетін шумектер үшін 1 кестеге сәйкес бүріккілерді ауыстырумен және газ шығынын реттеумен мамандандырылған ұйымдар қызметкерлерімен жүзеге асырылады. Климаттық орындалуы МЕСТ 15150-69 және МЕСТ 15543.1-89 бойынша УХЛ4.

- Үстел бүріккілерінің саны, дана.....4
- Термореттегіші жоқ духовкадағы температура диапазоны, °С..... 150-300
- Духовка көлемі, л..... 50
- Өлшемдері (ені x тереңдігі x биіктігі), см.....50x56x85
- Салмағы, кг, аспайды..... 47
- Газ құбырының жалғастырғыш бұрандасы..... G 1/2"
- Жанарғыны тұтандырған кезде «газ-бақылау» құрылғысы баршумектің іске қосылу уақыты, сек, аспайды.....үстел жанарғылары үшін..... 10  
.....духовка жанарғылары үшін..... 15
- «Газ-бақылау» құрылғысы бар шумектер үшін алау сөнген сәттен бастап газ сөндіру уақыты, сек, аспайды.....үстел жанарғылары үшін.....90  
.....духовка жанарғылары үшін.....60

1 кесте

Атауы	Қуаты, кВт	1300 Па ном. қыс. табиғи газ		2000 Па ном. қыс. табиғи газ		3000 Па ном. қыс. сұйыл. газ	
		Бүріккі таңбаламасы	ШАБ	Бүріккі таңбаламасы	ШАБ	Бүріккі таңбаламасы	ШАБ
Алдыңғы сол жанарғы	2,0	119	49	98 / 104 / 105	49	65/70	47
Алдыңғы оң жанарғы	3,0	132	65	120 / 129 / 135	60	85/87	49
Артқы сол жанарғы	2,0	119	49	98 / 104 / 105	49	65/70	47
Артқы оң жанарғы	1,0	90	49	75 / 77 / 80	49	50	36
Духовканың негізгі жанарғысы	2,6	145 110	95	129	83	83	65
Плитадағы газдың максималды шығыны	-	977 л/сағ		977 л/сағ		606 г/сағ	

**Ескертпе:** Сіздің плитада орнатылған үстел жанарғыларының қуаттары фирмалық тақтайшада көрсетілген. «Бүріккі» және «ШАБ» таңбаламасы бағандарында мм x 100 бүріккі саңылауының диаметріне сәйкес келетін таңбалама көрсетілген. Ауыстырмалы бүріккілер және ШАБ жеке тапсырыс бойынша жеткізіледі. Реттелетін ШАБ бар шумектермен жабдықталған плиталар үшін газ шығынын баптау ШАБ бұру арқылы жүргізіледі. Реттеу шағын алауда тұрақты жануды қамтамасыз етуге дейін жүргізіледі.

### 8.2. ПАЙДАЛАНЫМДЫҚ СИПАТТАМАЛАР

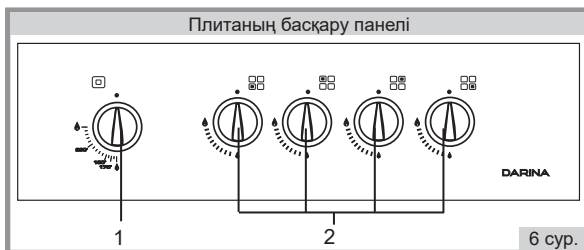
- Духовка табасында орналастырылатын өнімдердің жиынтық салмағы, аспайды, кг.....3

- Әр жанарғының ортасында үстел торында орнатылатын өнімдердің жиынтық салмағы, аспайды, кг.....120
  - Үстел торына орнатылатын ыдыс диаметрі, кем дегенде, мм.....120
  - Үстел торына орнатылатын ыдыс диаметрі, аспайды, мм.....240
- Бағыттаушылар құрылымы, 3 кг аспайтын салмақпен біркелкі жүктелген кезде, духовкадан кем дегенде жартылай шығарылған торлардың, табаның және түпқойманың тұрақтылығын қамтамасыз етеді.

## 9. БАСҚАРУ ПАНЕЛІ

■ Осы нұсқаулықта барлық функцияларды және жайлылық элементтерінің сипаттамасы беріледі, олар плитаның басқару панелінде көрсетілуі мүмкін. Сіздің плита үшін жайлылық элементтерінің тізбесі осы нұсқаулық қаптамасындағы кестеде көрсетілген.

1. Духовка жанарғыларының термометрінің басқару тұтқасы немесе духовка жанарғысының шүмегін басқару тұтқасы.
2. Үстел жанарғысының шүмегін басқару тұтқасы.

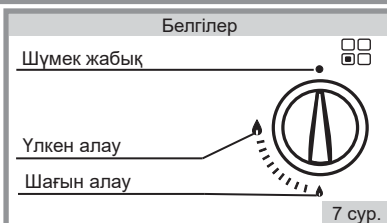


## 10. ҮСТЕЛ ЖАНАРҒЫЛАРЫ

■ Үстелдегі оттықтардың күйі және қыздырғыштардың жұмыс күйінің белгілері басқару тақтасындағы әр қақпақтың тұтқасының жанында схемалық түрде көрсетілген (7 сур.).

■ Барлық шүмектер экономикалық режимде тұрақты жануды қамтамасыз ететін «шағын алау» жайғасымында шектелген.

■ Алаудың реттелуін баяу, шүмек тұтқасын «үлкен алау» таңбасынан «шағын алау» таңбасына дейін бұру арқылы жүргізеді.



**!** **ЕСКЕРТПЕ!** Плитаны пайдаланған кезде жанарғылар аймағындағы үстел торы тістерінің ұштарында эмальдің жанып кетуі мүмкін, бұл өндірістік ақаулық болып табылмайды және плита жұмысына әсер етпейді.

### 10.1. «ГАЗ-БАҚЫЛАУ» ҚҰРЫЛҒЫСЫ БАР ҮСТЕЛ ЖАНАРҒЫСЫН ТҰТАНДЫРУ:

1. Иінді тұтқаны басып, «үлкен жалын» позициясына бұраңыз.
2. Кранның тұтқасын ұстап тұрғанда үстел оттығына жағыңыз.
3. Жалын пайда болғаннан кейін, шүмектің тұтқасын 10 секунд ішінде ұстап тұру керек, бұл газды басқару құрылғысының жұмысы үшін қажет.
4. Кран тұтқасын босатыңыз және жалын сөнбегеніне көз жеткізіңіз, содан кейін тұтқаны қажетті күйге қойыңыз.
5. Егер оттық жанбаса, клапан тұтқасын «жабық» күйге келтіріп, отты қайтадан қайталаңыз.

### 10.2. «ГАЗ-БАҚЫЛАУ» ҚҰРЫЛҒЫСЫ ЖОҚ ҮСТЕЛ ЖАНАРҒЫСЫН ТҰТАНДЫРУ:

1. Иінді тұтқаны басып, «үлкен жалын» позициясына бұраңыз.
2. Кранның тұтқасын ұстап тұрғанда үстел оттығына жағыңыз.
3. Жалын пайда болғаннан кейін, кран тұтқасын «үлкен жалын» мен «кіші жалын» позициялары арасында жұмыс орнына жылжытыңыз.

**!** **ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ!** Жанарғы алау сөнген кезде (кез келген себеп бойынша) тұтқаны «жабық» жайғасымына орнату керек және кем дегенде 1 минуттан кейін қайта тұтандыруға талпыныс жасау керек.

**!** **ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ!** Үстелдің «газ-бақылау» құрылғысы бар плиталар үлгілерінде алау кездейсоқ сөнген кезде 90 сек. кейін жанарғыға газдың берілуі тоқтатылады. Жанарғыны қайта тұтандыру үшін «Газ-бақылау» құрылғысы бар үстел жанарғысын тұтандыру» бөлімінің тармақтарын қайталаңыз.

**!** **ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ!** Біріктірілген тұтандырумен жабдықталған плиталар үшін үстел жанарғыларының шүмегі «үлкен алау» жайғасымынан «жабық» жайғасымына қарай жабылған кезде тұтандыру ұшқынының болуы өндірістік ақаулық болып табылмайды. «Жабық» жайғасымында ұшқын болмау керек.

## 11. ДУХОВКА

- Духовканың негізгі (төменгі) жанарғысы духовка түбі астында орналасады және кондитерлік өнімдерді пісіру, ет, құс, балық және т.б. әзірлеу үшін қолданылады.
- Духовка келесі керек-жарақтармен толымдалған:  
**Майды жинауға арналған (эмальдан жасалған) төген** ет тағамдарын дайындау кезінде шығатын сөл мен майды жинау үшін қызмет етеді.

**!** **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Пісіру науасын пайдаланғанда, қышқыл баспа құралдарымен байланыста болмаңыз.

**!** **!** Духовканың негізгі (төменгі) жанарғысы қосулы болғанда духовка түбінде әр түрлі асуі ыдысын, табаны немесе түпқойманы қалдырмаңыз. Бұл духовканың эмаль жабынының жарылуына (ыдырауына) және оны тазалау кезіндегі ықтимал жарақаттарға алып келуі мүмкін.  
**!** Духовканың артқы қабырғасында түтін өткізгіштерді (екі сопақ саңылау) жаппаңыз. Бұл жылу ағындарының бұзылуына және духовка жанарғыларының тұрақсыз жұмысына алып келуі мүмкін.

### 11.1. ДУХОВКА ТЕМПЕРАТУРАСЫН ОРНАТУ

- Духовкада жұмыс температурасын орнату және басқару термореттегіштің немесе пеш оттығы клапаны арқылы қамтамасыз етіледі. Басқару панелінде тұтқа жағаларында температура шкаласы салынған. Духовка шкафында Сізге қажетті температураны орнату үшін, духовка жанарғыларын басқару тұтқасын сәйкес жайғасымға бұраңыз.

### 11.2. ДУХОВКА ЖАНАРҒЫЛАРЫН ТҰТАНДЫРУ

#### 11.2.1. Духовканың негізгі жанарғысын тұтандыру

1. Духовка есігін ашу.
2. Жанған сіріңкені от алдыру саңылауына жақындату.
3. Температура тегігін сағат тілінің бағытына қарсы «үлкен жалын» позициясына бұраңыз, жалынның пайда болуын күтіңіз.
4. Қауіпсіздік құралын іске қосу үшін жалын пайда болғаннан кейін басқару тұтқасын 10 секунд басып тұрыңыз.
5. Тұтқаны босатыңыз, жалын сөнбейтініне көз жеткізіп, пештің есігін жабыңыз.
6. Пешті кем дегенде 2 минут «аз жалын» күйінде қыздырыңыз, содан кейін басқару тұтқасын қажетті күйге қойыңыз.
7. Егер қыздырғыш сөніп қалса, тұтқаны «жабық» күйге бұрып, 1 минут күткеннен кейін, тұтануды қайталаңыз.

**!** **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Духовка жанарғысын тұтандыру кезінде от алдыру саңылауына сіріңке тастамаңыз. Бұл жанарғының тұтануының нашарлауына алып келуі мүмкін.

## 12. ШАРУАШЫЛЫҚ БӨЛІМІ

- Шаруашылық бөлімі жылжы малы жәшік немесе есігі қайырыла ашылатын жәшік болып табылады.
- Шаруашылық бөлімі плитаның керек-жарағын сақтауға арналған.
- GM341 001, GM341 101 үлгілі плиталарда шаруашылық бөлімі жоқ.

**!** **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Шар. бөлімін пайдаланған кезде оған салынған керек-жарақтар жанарғы корпусына жанаспау керек.

## 13. ҰСЫНЫСТАР

Пісіру бойынша егжей-тегжейлі кеңестер [www.darina.su](http://www.darina.su) сайтында берілген.

### 13.1. ҮСТЕЛ ЖАНАРҒЫЛАРЫН ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША

**!** **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Ыдыс өлшемдерін және жанарғылардың жұмыс режимін алау иектен шықпайтындай және бүйірлік қабырғаларды «жаламайтындай» таңдау керек (8 сур.). Қақпағы бар ыдысты пайдаланыңыз – бұл әзірлеу уақытын айтарлықтай қысқартады.

■ Сұйықтықты қайнау күйіне жеткізіп, қақпақты алып тастауға немесе жылжытуға мәжбүрлемейтін минималды режимді орнатыңыз. Түбі иілген ыдысты пайдаланбауды ұсынамыз.



### 13.2. ДУХОВКА ЖАНАРҒЫЛАРЫН ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША

■ Алғаш пайдалану алдында келесі тармақтарды орындау керек:

- духовканы және керек-жарақтардың барлық жинағын (таба, түпқойма және тор) жылы сабынды ерітіндімен жуу керек, кейін таза күйге дейін сүртіп, кептіру керек.

- консервациялық материалдарды тазарту үшін бос духовканы «үлкен алау» режимінде 30 минут бойы жылыту керек. Осы кезде бөлмеде олардың жануынан иіс пайда болуы мүмкін. Желкөзді ашып, бөлмені желдетіңіз.

■ Әзірлеу алдында духовкадан барлық артық заттарды (табалар, кәстрөлдер, пісіруге арналған қалыптар және т.б.) алып тастаңыз. Осы ереженің сақталмауы жылу ағындары айналымының бұзылуына алып келуі және пісірмені бүлдіруі мүмкін.

■ Егер рецептіде айрықша нұсқаулар болмаса, онда әзірленетін тағам духовкаға орнатылғанға дейін оны пісіру температурасында 10 минут бойы жылыту керек.

■ Әдетте духовкада пісіру үшін (170...220)°C шектеріндегі температура пайдаланылады.

## 14. ПЛИТАҒА КҮТІМ ЖАСАУ

**!** **ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ!** Электрлік бөлікпен жабдықталған плита үлгілері үшін, жуу алдында, плитаны міндетті түрде электр желісінен сөндіріңіз.

### 14.1. ЖАЛПЫ ЕРЕЖЕЛЕР:

■ Плитаны таза күйінде сақтаңыз. Бұл тағамды дәмді қылып, әзірлеу үрдісі Сізге ләззат сыйлайды, ал плита ұзақ уақыт қызмет етеді.

■ Бумен тазалауды пайдалануға болмайды.

**азарту кезінде келесі құралдарды пайдалануға болмайды:**

■ Абразивті материалдар (қатты ұсақ кеуекті заттектер).

■ Плита бетін қайтарымсыз зақымдауы мүмкін, құм, сода, қышқыл және басқа агрессиялық компоненттер құрамына кіретін тазартқыш құралдар.

■ Дақтарды кетіру үшін қатты ысқыштар, металл жөкелер немесе пышақ және басқа қатты заттар.

**Тазарту үшін келесі құралдарды пайдалануды ұсынамыз:**

■ Жұмсақ мата, микрофибрадан жасалған жұмсақ майлықтар.

■ Жоғарыда аталған заттектер құрамына кірмейтін, арнайы жуу құралдары, ыдысқа арналған сұйық жуу құралдары.

**Пайдалы кеңестер:**

■ Төзімді және ескі қатайған дақтарды алдын ала сулап, осыдан кейін құрғақ майлықпен сүрту керек.

■ Майды арнайы құралдың шамалы мөлшері қосылған жылы су көмегімен жууға болады.

■ Жанарғыларды тазарту немесе плита үстелін жуу үшін, жанарғыларды шешуге болады.

■ Ластанған және дымқыл разрядтағыштар жұмыс жасамауы мүмкін. Үстелді және керамикалық разрядтағыштарды тазарту кезінде абай болыңыз. Сынған разрядтағыш жөнделмейді, оны ауыстыру керек.

■ Духовканы пайдаланғаннан кейін оны жуу құралы қосылған жылы сумен жуып, таза болғанша сүртіп, кептіру керек. Май тазалауға арналған арнайы аэрозольді құралды пайдалануға болады.

■ Духовканы ол жылы болғанда жуу айтарлықтай жеңілдірек. Жабысқан дақтарды дымқыл

шүберекпен сулап, тазартқыш құрал көмегімен тазалау керек.

## 14.2. ЭМАЛЬ ЖАБЫНЫ БАР БӨЛШЕКТЕРГЕ ЖӘНЕ СЫРЛАНҒАН БӨЛШЕКТЕРГЕ КҮТІМ ЖАСАУ ЕРЕЖЕЛЕРІ:

- Плита үстелі, басқару панелі және духовканың ішкі беті силикаттық эмаль жабынымен қапталған. Қалған түр бөлшектері сырмен қапталған.
- Тазартқыш құралдарды пайдалану алдында жабын төзімділігін жасырын жерде шағын бөлікте тексеру керек.
- Эмаль жабынымен қапталған бөлшектерді тазарту кезінде сырланған беттерге арналған құралдың сырмен қапталған бөлшектерге түспейтіндігін қадағалаңыз.
- Сырланған беттердің тазартқыш құралдарға қатысты төзімділігі, эмаль жабындарына қарағанда, төменірек, сондықтан жабынның қайтарымсыз зардаптармен зақымдалуының алдын алу үшін, сырланған беттерді жуу үшін құрамына еріткіштер, абразивті материалдар және сілтілер >5% қосылған жуу және тазарту құралдарын пайдаланбаңыз. Тазартуды аяқтар кезде бетті таза сумен жуып, жұмсақ матамен немесе арнайы майлықпен құрғатып сүртіңіз.

## 15. ЕГЕР МӘСЕЛЕ ПАЙДА БОЛСА...

Орын алған жағдай	Себебі	Жою әдісі	
1. Үстел жанарғысы жанбайды немесе нашар жанады	- жанарғы арналарына бөгде заттар түсті (дақ немесе ылғал);	- жанарғыны тазарту және кептіру;	
	- жанарғы қиғаш орнатылған;	- жанарғыны дұрыс орнату;	
	- бүріккі ластанған;	- * жұқа сыммен немесе инемен бүріккіні тазарту;	
2. Жанарғы алау үзілістерімен қинала жанады	- желідегі қысым тым төмен.	- газбен жабдықтау қызметіне жүгіну;	
	- жанарғы арналарына дақ немесе ылғал түсті;	- жану тұрақтанғанша газдың берілісін тұтқамен кеміту;	
Турақсыз алау	- желідегі қысым тым жоғары..	- жанарғы қақпағындағы саңылауды тазарту. Орнына орнату алдында жанарғының қақпағын және жоғарғы бетін құрғатып сүрту;	
3. Қауіпсіздік құрылғысы іске қосылмайды	- термопара шүмекке жалғанатын жерде түйісу жоқ;	- газбен жабдықтау қызметіне жүгіну;	
	- термопара ұштығы алауда дұрыс шығарылмаған;	- * термопараның жайғасымын шығару;	
	- термопара ақаулы;	- * термопараны ауыстыру;	
	- электрлік-магниттік клапан ақаулы;	- * электрлік-магниттік клапанды ауыстыру;	
4. Шүмекті басқару тұтқасы сыналанды	- шүмектің майламасы өз ресурсын тауысты.	- * шүмекті майлау (шүмек майламасы кем дегенде 3 жылда 1 рет).	
5. Барлық электрлік жабдықтар жұмыс жасамайды	- плата электр желісіне жалғанбаған;	- * плитаны жалғау;	
	- қоректену сымы үзілген;	- * қоректену сымын ауыстыру.	
6. Электрлік тұтандыру жұмыс жасамайды			
	- разрядтағыш қатты ластанған немесе сұйықтыққа батқан;	- разрядты тазарту және кептіру;	
	- ұшқын жоқ	- разрядтағышқа жалғанған сым зақымдалған;	- * өткізгіштерді ауыстыру;
	- ұшқын жоқ, бірақ тұтандырмайды	- желідегі газ қысымы тым жоғары;	- газдың төменірек беріліс кезінде тұтандыру;
7. Духовканың жарықтандыру шамы жанбайды	- рядтағыштың фарфорлық корпусы сынған.	- * разрядтағышты ауыстыру.	
	- шам жанып кеткен;	- шамды ауыстыру;	
8. Духовкадағы температура реттелмейді	- өткізгіштер зақымдалған.	- * өткізгіштерді ауыстыру.	
	- термореттегіш ақаулы.	- * термореттегіш ауыстыру.	
* - жұмыстар сервис қызметімен орындалады.			

## 16. ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

- Плитаны тасымалдау және сақтау зауыттық қаптамада, тік қалыпта, биіктік бойынша үш қабатан аспайтындай жүзеге асырылу керек.
- Көлік және қоймалар плиталардың атмосфералық жауын-шашынға және механикалық зақымдануларға қарсы қорғанысты қамтамасыз ету керек.
- Плита табиғи желдетілетін орынжайларда минус 50 °С бастап плюс 40 °С дейінгі ауа температурасында, 75% аспайтын салыстырмалы ылғалдықта, ауада плита материалдарына зиянды әсер тигізетін қышқылды және басқа булар болмаған кезде сақталу керек.

## 17. КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

- Көлік орамында қолданылатын материалдар экологиялық таза. Ораманың ағаш бөлігі қайта өңделеді, көбіктендірілген полистирол қатты тұрмыстық қатты қалдықтар ретінде жойылады және қоқыспен бірге тұрмыстық қалдықтармен бірге орналастырылады. Қаптаманың барлық қалған бөліктері қолданыстағы экологиялық заңнамаға және қалдықтарды жою ережелеріне сәйкес қайта өңделуге жатады. Қайта өңдеуге оралған орауды үнемдеуге және қалдықтарды қысқартуға әкелетінін есте сақтаңыз.
- Егер Сіз ескі плитаны ауыстырғыңыз келсе, оны мамандандырылған ұйымға тапсыру керек.
- Егер плита қоқыс жинайтын жерге жөнелтілсе, оны барынша қауіпсіз қылу үшін қамданыңыз. Осы мақсатта шүмектерді шешіп және духовка есігінің шыныларын жеке кәдеге жаратып, қоректену сымын кесіп, істік қозғалтқышын шешіп, оны істен шығару керек.

## 18. ЗАУЫТ ДЕРЕКТЕМЕЛЕРІ

«ГАЗПРОМ ТҰРМЫШТЫҚ ЖҮЙЕЛЕР» АҚ

Ресей, 195027, Санкт-Петербург, Металлистов даңғылы, 7, А әрпі, 212 кабинет.

Өнімді өндіру бойынша қызмет орнының мекенжайы:

«ГАЗПРОМ ТҰРМЫШТЫҚ ЖҮЙЕЛЕР» АҚ ЧАЙКОВСКИЙ ФИЛИАЛЫ

Ресей, 617762, Пермь облысы, Чайковский қалалық округі, Чайковский, Сутозово территориясы, 1 ғимарат.

Пошталық мекен-жайы: Ресей, 617762, Пермь өңірі, Чайковский қ., Советская көш., 45, а/ж 402

Тел. сервис қызметі: (34241) 7-28-88,

**Тегін жедел желі: 8-800-775-80-78**

E-mail: [service@darina.su](mailto:service@darina.su)

# Плита үлгілерінің жіктелімі

KZ

Плиталардың жайлылық элементтерімен жабдықталуы оның үлгісіне сәйкес келеді. Плита құрылымы үнемі жетілдіріледі, сондықтан өндіруші өзіне осы нұсқаулыққа өзгерістер енгізусіз құрылымға өзгерістер енгізу құқығын қалдырады.

Т/т №	Плиталардың жайлылық элементтері	Плиталарының үлгілік қатары	
		GM341 001	GM341 101
1.	Үстел жанарғыларының «газ-бақылау» ұрылғысы	-	+
2.	Духовка жанарғыларының «газ-бақылау» құрылғысы	+	+
3.	Қалқан	+	+

## Плиталар стилі:

S4 - эконом-класс конструкциясымен классикалық стиль

**Сіздің плитаның орындалу нұсқасы «Қабылдау туралы куәлік» бөліміндегі кепілдік міндеттемелерінде көрсетілген.**

Оснащение плит элементами комфортности соответствует ее модели. Конструкция плиты постоянно совершенствуется, поэтому изготовитель оставляет за собой право изменения конструкции без внесения изменений в данное руководство.

№ п/п	Элементы комфортности плит	Модельный ряд плит	
		GM341 001	GM341 101
1.	Устройство «газ-контроль» горелок стола	-	+
2.	Устройство «газ-контроль» горелок духовки	+	+
3.	Щиток	+	+

**Стиль плит:**

S4 - Стиль классический с конструкцией эконом класса

**Вариант исполнения Вашей плиты указан в гарантийных обязательствах в разделе «Свидетельство о приёмке».**